



CIUDAD AUTÓNOMA  
DE  
**MELILLA**

# BOLETÍN OFICIAL

Año XCI

Martes, 30 de mayo de 2017

Número 5447

Edita: Consejería de Presidencia y Salud Pública  
Plaza de España, n.º 1. 52001 - MELILLA  
[www.melilla.es](http://www.melilla.es) - correo: [boletin@melilla.es](mailto:boletin@melilla.es)

Teléfono: 952 69 92 66  
Fax: 952 69 92 48  
Imprime: UTE BOME

## SUMARIO

Página

### CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA

#### CONSEJERÍA DE ECONOMÍA, EMPLEO Y ADMINISTRACIONES PÚBLICAS

**458.-** Acuerdo del Consejo de Gobierno de fecha 12 de mayo de 2017, relativo a rectificación de error material de Anuncio publicado en el BOME n.º 5431 de fecha 4 de abril de 2017, referente a la plantilla del personal eventual 2017. 1825

#### CONSEJERÍA DE HACIENDA Contratación

**459.-** Orden n.º 1979 de fecha 18 de mayo de 2017, relativa a la convocatoria, procedimiento abierto, tramitación ordinaria con varios criterios de adjudicación, para la contratación del servicio denominado "Asistencia técnica para la dirección y coordinación de seguridad y salud de las obras del proyecto de nueva red de abastecimiento de agua potable en el Distrito V de Melilla". 1826

**460.-** Orden n.º 1988 de fecha 28 de mayo de 2017, relativa a convocatoria, procedimiento abierto, tramitación urgente con un solo criterio de adjudicación, para la contratación del "Servicio de desplazamientos necesarios para la ejecución de los campamentos juveniles de la Ciudad Autónoma de Melilla, para el verano 2017". 1829

#### PATRONATO DE TURISMO

**461.-** Resolución n.º 4 de fecha 10 de enero de 2017, relativa a la convocatoria para la contratación del "Servicio de mantenimiento del Patronato de Turismo". 1832

## **CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN, JUVENTUD Y DEPORTES** **Secretaría Técnica**

**462.-** Orden n.º 220 de fecha 19 de mayo de 2017, relativa a aprobación del Programa de Campos de Actividades Juveniles de Voluntariado para el ejercicio 2017. 1834

## **MINISTERIO DE JUSTICIA**

### **JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCIÓN N.º 1 DE MELILLA**

**463.-** Notificación a D.ª Bouchra Ramli, en Juicio sobre Delitos Leves 255/2016. 1846

### **JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCIÓN N.º 3 DE MELILLA**

**464.-** Notificación a D. Mohamed Khamrich, en Juicio sobre Delitos Leves 98/2017. 1847

**465.-** Notificación a D. Mostapha Boughli, en Juicio sobre Delitos Leves 96/2017. 1848

**466.-** Notificación a D. Ahcene Ladjadj y D. Farid Tieb Mohamedi, en Juicio sobre Delitos Leves 348/2016. 1849

**467.-** Notificación a D. Ali Jaghfouf y D. Bojma Jaghfouf, en Juicio sobre Delitos Leves 138/2016. 1850

**468.-** Notificación a D. Ben Haddou Marzouk, en Juicio sobre Delitos Leves 260/2016. 1851

### **JUZGADO DE LO SOCIAL N.º 1 DE MELILLA**

**469.-** Notificación a la Mercantil Antonia Fernández Cortés, en Despido/Cese en General 569/2013. 1852

**470.-** Notificación a Promociones Garab S.L., en Procedimiento Ordinario 478/2015. 1854

**471.-** Notificación a D. Mohamed Houssaini, en Procedimiento Sanciones 609/2015. 1856



## CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA

### CONSEJERÍA DE ECONOMÍA, EMPLEO Y ADMINISTRACIONES PÚBLICAS

**458.-** ACUERDO DEL CONSEJO DE GOBIERNO DE FECHA 12 DE MAYO DE 2017, RELATIVO A RECTIFICACIÓN DE ERROR MATERIAL DE ANUNCIO PUBLICADO EN EL BOME N.º 5431 DE FECHA 4 DE ABRIL DE 2017, REFERENTE A LA PLANTILLA DEL PERSONAL EVENTUAL 2017.

El Consejo de Gobierno en sesión celebrada el 12 de mayo de 2017, acordó aprobar la siguiente propuesta de la Consejería de Economía, Empleo y Administraciones Públicas,

*“Terminados los asuntos contenidos en el Orden del Día, previa su declaración de urgencia se adoptaron los siguientes acuerdos:*

**Sexto:**

- **ACG296.20170512.-** El Consejo de Gobierno acuerda aprobar Propuesta de la Consejería de Economía, Empleo y Administraciones Públicas, que literalmente dice:

*“Visto error material en el cuadro resumen de la plantilla de personal eventual 2017, publicada en el BOME número 5431 de fecha 4 de abril de 2017, en el número de orden 11 se aumentan 2 plazas de Secretario/a de Consejería (C2), la dotación pasa a 15 plazas, por lo que donde pone “dotación 14” debe poner **“dotación 15”** y en el número de orden 12 se suprimen 2 plazas de Auxiliar Traductor (C2), la dotación pasa a 0 plazas por lo que donde pone “dotación 1” debe poner **“dotación 0”** es por lo que **VENGO EN PROPONER** la rectificación de dichos errores materiales.”*

Lo que le traslado para su publicación en el Boletín Oficial de la Ciudad.

Melilla, 23 de mayo de 2017.  
El Secretario del Consejo,  
José Antonio Jiménez Villoslada

| CONSEJERIA DE ECONOMÍA, EMPLEO Y ADMINISTRACIONES PUBLICAS - CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA |          |   |      |      |      |
|---|----------|---|------|------|------|
| PLANTILLA PERSONAL EVENTUAL 2017  |          |   |      |      |      |
| Orden   | GRUPO    | Denominación plaza-puesto                     | Cod. | Dot. | C.D. |
| 1   | A1       | ASESOR/A JURIDICO/A                           | E004 | 1    | 26   |
| 2   | A1       | JEFE/A GABINETE DE PRENSA                     | E005 | 1    | 26   |
| 3   | A1/A2/C1 | ASESOR INSTITUCIONAL                          | E016 | 1    | 22   |
| 4   | A1/A2/C1 | ASESOR DE EMPLEO                              | E007 | 1    | 22   |
| 5   | C1       | ADMINISTRATIVO GABINETE DE PRENSA             | E015 | 1    | 19   |
| 6   | C1       | JEFE DE GABINETE DE PRESIDENCIA               | E009 | 1    | 19   |
| 7   | A2/C1    | JEFE GABINETE PROTOCOLO                       | E002 | 1    | 19   |
| 8   | C1/C2    | JEFE DE RELACIONES PÚBLICAS E INSTITUCIONALES | E003 | 1    | 19   |
| 9   | C1       | SECRETARIA PARTICULAR PRESIDENCIA             | E001 | 1    | 19   |
| 10  | C2       | AUXILIAR ADMINISTRATIVO DE PRESIDENCIA        | E006 | 1    | 15   |
| 11  | C2       | SECRETARIO/A DE CONSEJERIA                    | E008 | 15   | 15   |
| Total Plazas-puestos  |          |   | 25   |      |      |



## CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA

### CONSEJERÍA DE HACIENDA

#### Contratación

**459.-** ORDEN N.º 1979 DE FECHA 18 DE MAYO DE 2017, RELATIVA A LA CONVOCATORIA, PROCEDIMIENTO ABIERTO, TRAMITACIÓN ORDINARIA CON VARIOS CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN, PARA LA CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DENOMINADO “ASISTENCIA TÉCNICA PARA LA DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN DE SEGURIDAD Y SALUD DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DE NUEVA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN EL DISTRITO V DE MELILLA”.

#### ANUNCIO

Anuncio de la Orden de la Consejería de Hacienda *número 1979* de fecha 18 de mayo de 2017, por el que se convoca, Procedimiento Abierto, Tramitación Ordinaria con varios *criterios de adjudicación*, para la contratación del Servicio denominado **“ASISTENCIA TÉCNICA PARA LA DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN DE SEGURIDAD Y SALUD DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DE NUEVA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN EL DISTRITO V DE MELILLA”**.

#### 1. Entidad adjudicadora: Datos generales y datos para la obtención de la información:

- a) Organismo: Ciudad Autónoma de Melilla.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Consejería de Hacienda. Negociado de Contratación.
- c) Obtención de documentación e información: Los pliegos de cláusulas administrativas particulares y los pliegos de prescripciones técnicas, o, en su caso, el proyecto de obras, se publicarán en el perfil de contratante de la Ciudad Autónoma de Melilla. La obtención de información se realizará a través de la siguiente unidad administrativa:
  - 1) Dependencia: Negociado de Contratación.
  - 2) Domicilio: Plaza de España núm. 1.
  - 3) Localidad y código postal: Melilla, 52001.
  - 4) **Teléfono: 952699131/151.** (para cuestiones pliegos cláusulas administrativas), y **952699172** Dirección Obras Medio Ambiente (para pliegos cláusulas técnicas).
  - 5) Telefax: 952699129.
  - 6) Correo electrónico.
  - 7) Dirección de Internet del perfil del contratante: [www.melilla.es](http://www.melilla.es).

- 8) Fecha límite de obtención de documentación e información: **QUINCE (15) DÍAS NATURALES**, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOME, y hasta las **TRECE HORAS DEL ÚLTIMO DÍA**.

Para solicitud de información adicional sobre los pliegos, deberá realizarse con la antelación establecida respecto de la fecha límite del plazo de recepción de ofertas que figure en el Anexo I del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

- d) Número de expediente: 87/2017.

## 2. Objeto del Contrato:

- a) Tipo: Servicio.
- b) Descripción: "ASISTENCIA TÉCNICA PARA LA DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN DE SEGURIDAD Y SALUD DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DE NUEVA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN EL DISTRITO V DE MELILLA".
- c) División por lotes: No.
- d) Lugar de ejecución: Distrito V del Término Municipal de Melilla.
- e) Plazo de ejecución: DIECIOCHO (18) MESES (este plazo comenzará a contar a partir del inicio de las obras o, si éstas ya hubieran comenzado, desde la fecha de encargo o comunicación de la adjudicación).
- f) Admisión de prórroga: No procede.
- g) CPV (Referencia de Nomenclatura): 71247000-1.

## 3. Tramitación y procedimiento:

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Subasta electrónica: NO.
- d) Criterios de adjudicación: Varios criterios de adjudicación valorables en cifras y porcentajes (Oferta Económica: Max. 60 ptos. Experiencia profesional: Max. 40 ptos.)

**4. Valor estimado del contrato:** 128.901,27 €, Ipsi excluido.

## 5. Presupuesto base de licitación:

- a) Importe Total: 134.057,32 € desglosado en presupuesto: 128.901,27 €, Ipsi: 5.156,05 €.

## 6. Garantías exigidas:

Provisional: No procede.

Definitiva: 5% del importe de adjudicación del contrato (Ipsi excluido).

Complementaria: 5% del importe de adjudicación, si así se establece en el Anexo I del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

## 7. Requisitos específicos del contratista:

- a) Acreditación de la solvencia económica y financiera:
  - **Artículo 75.1.b) del TRLCSP**
- b) Acreditación de la solvencia técnica o profesional:
  - **Artículo 76.1 apartado a) del TRLCSP**
- c) Otros requisitos: Los especificados en los pliegos de cláusulas administrativas particulares y técnicas que rigen en el expediente.

## 8. Presentación de ofertas o de solicitudes de participación:

- b) Fecha límite de presentación: **QUINCE (15) DÍAS NATURALES**, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOME, y hasta las **TRECE HORAS DEL ÚLTIMO DÍA**.
- b) Modalidad de presentación: Oferta escrita presentada en sobre cerrado, en la forma que se establezca en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.
- c) Lugar de presentación:
  - 1. Dependencia: Negociado de Contratación.
  - 2. Domicilio: Plaza de España s/n, planta baja.
  - 3. Localidad y código postal: Melilla, 52001.
  - 4. Dirección electrónica:
- d) Admisión de variantes: No procede.
- e) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: Conforme al Art. 161 del TRLCSP.

## 9. Apertura de ofertas:

- a) Descripción: Se realizará por la Mesa de Contratación Ciudad Autónoma de Melilla.
- b) Dirección: Plaza de España s/n, Salón de Plenos del Palacio de la Melilla.
- c) Localidad y código postal: Melilla, 52001.
- d) Fecha y hora: Se publicará en el Perfil Contratante de la Ciudad Autónoma de Melilla.

**10. Gastos de Publicidad:** Importe máximo de los gastos de publicidad de la licitación 3.000,00 €.

Melilla, 24 de mayo de 2017.  
El Secretario Técnico,  
Sergio Conesa Mínguez



## CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA

### CONSEJERÍA DE HACIENDA

#### Contratación

**460.-** ORDEN N.º 1988 DE FECHA 28 DE MAYO DE 2017, RELATIVA A CONVOCATORIA, PROCEDIMIENTO ABIERTO, TRAMITACIÓN URGENTE CON UN SOLO CRITERIO DE ADJUDICACIÓN, PARA LA CONTRATACIÓN DEL “SERVICIO DE DESPLAZAMIENTOS NECESARIOS PARA LA EJECUCIÓN DE LOS CAMPAMENTOS JUVENILES DE LA CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA, PARA EL VERANO 2017”.

#### ANUNCIO

Anuncio de la Orden de la Consejera de Hacienda *número* 2017001988 de fecha 28 de mayo de 2017, por la que se convoca, Procedimiento Abierto, Tramitación *urgente* con un solo criterio de adjudicación, para la contratación *del* “**SERVICIO DE DESPLAZAMIENTOS NECESARIOS PARA LA EJECUCIÓN DE LOS CAMPAMENTOS JUVENILES DE LA CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA PARA EL VERANO 2017**”.

#### 1. Entidad adjudicadora: Datos generales y datos para la obtención de la información:

- a) Organismo: Ciudad Autónoma de Melilla.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Consejería de Hacienda, Negociado de Contratación.
- c) Obtención de documentación e información: Los pliegos de cláusulas administrativas particulares y los pliegos de prescripciones técnicas, o, en su caso, el proyecto de obras, se publicarán en el perfil de contratante de la Ciudad Autónoma de Melilla. La obtención de información se realizará a través de la siguiente unidad administrativa:
  - 1) Dependencia: Negociado de Contratación.
  - 2) Domicilio: Plaza de España s/n.
  - 3) Localidad y código postal: Melilla, 52001.
  - 4) Teléfono: **952699131/151** (para cuestiones relacionadas con la documentación administrativa y **952699214 extensión 9830-9833 JUVENTUD** (para otras cuestiones así como para consultas sobre pliegos de cláusulas técnicas).
  - 5) Telefax: 952699129.
  - 6) Correo electrónico:
  - 7) Dirección de Internet del perfil del contratante: [www.melilla.es](http://www.melilla.es)
  - 8) Fecha límite de obtención de documentación e información: **OCHO (08) DÍAS NATURALES**, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOME, y hasta las **TRECE HORAS DEL ÚLTIMO DÍA**.



Para solicitud de información adicional sobre los pliegos, deberá realizarse con la antelación establecida respecto de la fecha límite del plazo de recepción de ofertas que figure en el Anexo I del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

d) Número de expediente: 84/2017 (N.º contratación: 72/2017).

## 2. Objeto del Contrato:

- a) Tipo: Servicios.
- b) Descripción: SERVICIO DE DESPLAZAMIENTOS NECESARIOS PARA LA EJECUCIÓN DE LOS CAMPAMENTOS JUVENILES DE LA CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA PARA EL VERANO 2017”.
- c) División por lotes: NO.
- d) Lugar de ejecución: El servicio consiste en la contratación de los desplazamientos necesarios para la ejecución de los campamentos juveniles de la Ciudad Autónoma de Melilla, necesitándose diversos trayectos y medios de transporte entre la península y Melilla en fechas comprendidas entre el 1 de julio y el 11 de agosto de 2017.
- e) Plazo de ejecución: La duración inicial del contrato es de CUARENTA Y DOS (42) DÍAS, comenzando a prestarse el 1 de julio de 2017 y finalizando el 11 de agosto de 2017, no prorrogables.
- f) Admisión de prórroga: No procede.
- g) CPV (Referencia de Nomenclatura): 63510000-7.

## 3. Tramitación y procedimiento:

- a) Tramitación: Urgente.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Subasta electrónica: NO.
- d) Criterios de adjudicación: Un solo criterio (precio).

## 4. Valor estimado del contrato: 25.000,00 €, Ipsi excluido.

## 5. Presupuesto base de licitación:

- a) Importe Total: 26.000,00 €, desglosado en presupuesto: 25.000,00 €, Ipsi: 1.000,00 €.

## 6. Garantías exigidas.

Provisional: No procede.

Definitiva: 5% del importe de adjudicación del contrato (Ipsi excluido).

Complementaria: 5% del importe de adjudicación, si así se establece en el Anexo I del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

## 7. Requisitos específicos del contratista:

- a) Acreditación de la solvencia económica y financiera:
  - Art. 75.1.a) del TRLCSP.



b) Acreditación de la solvencia técnica o profesional:

- Artículo 78.1 a) del TRLCSP.

O estar en posesión de la siguiente clasificación:

Grupo: U subgrupo: 4 Categoría: A ó 1.

c) Otros requisitos: Los especificados en los pliegos de cláusulas administrativas particulares y técnicas que rigen en el expediente.

## 8. Presentación de ofertas o de solicitudes de participación:

a) Fecha límite de presentación: **OCHO (08) DÍAS NATURALES**, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOME, y hasta las **TRECE HORAS DEL ÚLTIMO DÍA**.

b) Modalidad de presentación: Oferta escrita presentada en sobre cerrado, en la forma que se establezca en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

c) Lugar de presentación:

1. Dependencia: Negociado de Contratación.
2. Domicilio: Plaza de España s/n, planta baja.
3. Localidad y código postal: Melilla, 52001.
4. Dirección electrónica:

d) Admisión de variantes: No procede.

e) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: Conforme al Art. 161 del TRLCSP.

## 9. Apertura de ofertas:

a) Descripción: Se realizará por la Mesa de Contratación Ciudad Autónoma de Melilla.

b) Dirección: Plaza de España s/n, Salón de Plenos del Palacio de la Melilla.

c) Localidad y código postal: Melilla, 52001.

d) Fecha y hora: Se publicará en el Perfil Contratante de la Ciudad Autónoma de Melilla.

**10. Gastos de Publicidad:** A cargo de la empresa adjudicataria.

**11. Fecha de envío del anuncio al “Diario Oficial de la Unión Europea” (en su caso).**

## 12. Otras Informaciones.

Melilla, 29 de abril de 2017.  
El Secretario Técnico,  
Sergio Conesa Mínguez



## CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA

### PATRONATO DE TURISMO

**461.- RESOLUCIÓN N.º 4 DE FECHA 10 DE ENERO DE 2017, RELATIVA A LA CONVOCATORIA PARA LA CONTRATACIÓN DEL “SERVICIO DE MANTENIMIENTO DEL PATRONATO DE TURISMO”.**

#### ANUNCIO

El Presidente del Patronato de Turismo de Melilla por Resolución núm. 201700004 de fecha 10 de enero de 2017, aprobó el expediente del procedimiento abierto, sujeto a varios criterios de adjudicación para la contratación del “SERVICIO DE MANTENIMIENTO DEL PATRONATO DE TURISMO”.

**1.- Entidad adjudicadora:** PATRONATO DE TURISMO DE LA CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA.

**2.- Objeto del contrato:** SERVICIO DE MANTENIMIENTO DEL PATRONATO DE TURISMO.

**3.- Presupuesto base de licitación:** 70.000,00 € más 2.800,00 € de IPSI: total: 72.800,00 €.

**4.- Duración del contrato:** 1 AÑO, prorrogable por UN año más.

**5.- Garantías:** Definitiva el 5% del importe de adjudicación.

**6.- Obtención de documentación e información:** Patronato de Turismo de la Ciudad Autónoma de Melilla (C/ Fortuny, 21 52004 Melilla) los días laborables de 09,00 a 14,00 horas durante 15 días naturales contados desde el siguiente a la publicación. También se podrá acceder al Perfil del Contratante, a través de la página ([www.melilla.es](http://www.melilla.es)) de Licitaciones y Contrataciones.

Otros requisitos: Los especificados en los pliegos de cláusulas administrativas particulares y técnicas.

#### **7.- Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación:**

- a) Fecha límite de presentación: QUINCE (15) días naturales contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOME y hasta las TRECE HORAS DEL ÚLTIMO DÍA.
- b) Documentación que integrará las ofertas: Las indicadas en el pliego de cláusulas administrativas particulares y prescripciones técnicas.
- c) Lugar de presentación: Patronato de Turismo de Melilla (C/ Fortuny, 21, 52004 Melilla).

## 8.- Apertura de ofertas:

- a) Entidad: Ciudad Autónoma de Melilla.
- b) Domicilio: Plaza de España,1 Salón de Plenos del Palacio de la Asamblea de Melilla.
- c) Fecha: Se publicará en el Perfil del Contratante.
- d) Hora: Se publicará en el Perfil del Contratante.

Melilla, 16 de mayo de 2017.  
La Secretaria Técnica,  
Gema Viñas del Castillo



## CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA

### CONSEJERIA DE EDUCACIÓN, JUVENTUD Y DEPORTES

#### Secretaría Técnica

**462.-** ORDEN N.º 220 DE FECHA 19 DE MAYO DE 2017, RELATIVA A APROBACIÓN DEL PROGRAMA DE CAMPOS DE ACTIVIDADES JUVENILES DE VOLUNTARIADO PARA EL EJERCICIO 2017.

El Excmo. Sr. Consejero de Educación, Juventud y Deportes, mediante Orden Reg. el 19 de mayo de 2017 al n.º 2017000220, ha ordenado lo siguiente:

“Con el objeto primordial de fomentar el ocio alternativo para jóvenes melillenses, mediante la realización de un Programa de ocio y tiempo libre para jóvenes melillenses entre los 18 a 30 años, denominado “**CAMPOS DE ACTIVIDADES JUVENILES DE VOLUNTARIADO**”, que se desarrollará durante los meses de julio y agosto del año 2017.

Conforme a lo dispuesto en el Decreto de atribución de competencias a las Consejerías de la Ciudad Autónoma de Melilla, en su apartado H, corresponde a la Consejería de Educación, Juventud y Deportes, entre otras, la competencia en materia de desarrollo político, económico, social, cultural y deportivo de la juventud y concretamente, en virtud de lo dispuesto en el punto 4 de dicho apartado, la elaboración de programas de desarrollo e integración de la juventud.

Visto lo anteriormente expuesto, así como la propuesta de la Sra. Viceconsejera de Juventud, al amparo del Reglamento del Gobierno y de la Administración de la Ciudad Autónoma de Melilla, **VENGO EN DISPONER** la aprobación del Programa de Campos de Actividades Juveniles de Voluntariado para el ejercicio 2017.

#### **PROGRAMA DE CAMPOS DE ACTIVIDADES JUVENILES DE VOLUNTARIADO PARA EL EJERCICIO 2017**

##### **1.- REQUISITOS MÍNIMOS DE LOS SOLICITANTES.**

1. Ser residente en la Ciudad Autónoma de Melilla, debidamente autorizado.
2. Contar con edades comprendidas entre los 18 y 30 años (ambas inclusive) en el momento de inicio de la Actividad solicitada.
3. El incorrecto comportamiento en anteriores ediciones, así como la negativa injustificada a participar en las actividades programadas, podrán ser causas de exclusión para ser beneficiario del programa.
4. En el supuesto de resultar seleccionado, el solicitante deberá contar con carné de alberguista.

## **2.- DESCRIPCIÓN DEL PROGRAMA.**

1.- El Programa consta de Actividades, que se desarrollarán durante los meses de julio y agosto en los Campos de Melilla y durante los meses de julio, agosto y septiembre de 2017 en los Campos Nacionales e Internacionales:

- Campos de Actividades Juveniles de Voluntariado. (Incluye alojamiento, manutención, excursiones, etc., debiendo abonar el participante el transporte por su cuenta).

2.- La descripción de cada uno de los Programas a los que se puede optar se adjuntan como Anexos al presente Programa.

## **3.- LUGAR, FORMA Y PLAZO DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES.**

1.- Las solicitudes, debidamente formalizadas, deberán dirigirse a la Viceconsejería de la Mujer y de Juventud de la Ciudad Autónoma de Melilla, en las dependencias de la Viceconsejería de Juventud, Oficina de Información Juvenil sita en Calle Querol n.º 7, en la red de Oficinas de Información y Atención al Ciudadano de la Ciudad Autónoma, o en cualquiera de las formas establecidas en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

2.- Las solicitudes se formalizarán en modelo oficial y deberán ser firmadas y cumplimentadas en su totalidad acompañada de la siguiente documentación:

- a) Fotocopia de documento acreditativo de la identidad del participante.
- b) Fotocopia del Carné Joven Europeo en vigor.
- c) Fotocopia del Carné de Alberguista en vigor.
- d) Pasaporte en vigor, para las plazas de Campos del Servicio de Voluntariado Internacional.
- e) Certificado médico obligatorio en casos de dietas especiales o enfermedades (en caso de precisar medicación, deberá ser reflejada por el médico o facultativo).

3.- El plazo para presentar las solicitudes será de SIETE (7) días, que empezará a contar desde el día siguiente a su publicación en el BOME. En el supuesto de que, finalizado dicho plazo, resultaran plazas vacantes, se podrá atender solicitudes presentadas fuera del plazo establecido, siempre que el solicitante cumpla con los requisitos establecidos y por riguroso orden de entrada de la solicitud en el Registro General de la Ciudad y no hayan sido cubiertas por otra Comunidad Autónoma en la bolsa de repesca.

## **4.- BAREMACIÓN.**

1.- Para la participación en los Campos de Actividades Juveniles de Voluntariado se dará preferencia a los solicitantes que hubieran realizado estudios relacionados con la temática del Campo de Actividades Juveniles de Voluntariado, en función del nivel de estudios superado.

2.- En el caso de que existiesen menos solicitudes que plazas ofertadas, se aceptarán la totalidad de las solicitudes que cumplan con los requisitos establecidos en el presente Programa.

## **5.- PROCEDIMIENTO.**

1.- La Consejería de Educación, Juventud y Deportes, realizará de oficio cuantas actuaciones estime necesarias para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos presentados por los solicitantes.

2.- Asimismo, con la presentación de la correspondiente solicitud de convocatoria para participar en este Programa, se autoriza a la Ciudad Autónoma de Melilla a la comprobación de la veracidad de los datos aportados, pudiendo consultar dichos datos ante las correspondientes Administraciones Públicas.

3.- La comprobación de la existencia de datos no ajustados a la realidad, tanto en la solicitud como en la documentación aportada, supondrá la exclusión del procedimiento, sin perjuicio de las responsabilidades administrativas y penales que pudieran derivarse.

4.- Con independencia de la documentación exigida, la Consejería de Educación, Juventud y Deportes, se reserva la facultad de solicitar cuanta información y documentación complementaria estime necesaria para la resolución de la solicitud.

5.- La adjudicación definitiva de la plaza se formalizará mediante documento oficial que será facilitado en la Consejería de Educación, Juventud y Deportes y que deberá presentarse en el plazo de **cinco (5) días naturales** a partir de la adjudicación de la plaza solicitada, acompañando el resguardo bancario acreditativo de haber efectuado el ingreso de la correspondiente reserva de plaza no reembolsable.

6.- Las plazas cumplirán definitivamente con la totalidad de requisitos del Programa cuando los interesados presenten la documentación anteriormente citada en el plazo establecido. Transcurrido este plazo, en caso de no presentación de la documentación requerida, se entenderá que el solicitante renuncia a su plaza pudiéndose adjudicar al siguiente participante que no la hubiera obtenido. Una vez efectuado el ingreso por parte de los beneficiarios, se procederá a proponer por parte de la Dirección General de Juventud y Deportes al Excmo. Sr. Consejero de Educación, Juventud y Deportes las personas que han sido seleccionadas y cumplen con la totalidad de los requisitos establecidos en el presente Programa.

7.- La adjudicación definitiva se realizará mediante Orden del Excmo. Sr. Consejero de Educación, Juventud y Deportes que se publicará en el Boletín Oficial de la Ciudad de Melilla, de aquellos participantes que hubieran cumplido con todos los requisitos exigidos en los apartados anteriormente descritos.

8.- No se podrá adjudicar más de una plaza al mismo solicitante.

## **6.- FORMA DE PAGO DE LA RESERVA DE PLAZA.**

1.- Los solicitantes seleccionados, deberán abonar en concepto de reserva de plaza no reembolsable el importe que corresponda según el Campo de Actividades Juveniles de Voluntariado de su elección.

2.- Una vez publicada la lista definitiva, la renuncia del solicitante incluido supondrá la pérdida del derecho al reintegro del abono efectuado, a excepción de aquella en la que la actividad elegida se suspendiera por motivos ajenos al participante.

## **7.- FINANCIACIÓN.**

El coste estimado del desarrollo de los Campos de Actividades Juveniles de Voluntariado previstos en el programa asciende a un montante total de **QUINCE MIL EUROS (15.000,00 €)**, que serán financiados con cargo a la Aplicación Presupuestaria 2017 14 **33440 22601** del Área de Juventud, Retención de Crédito número de operación 12017000027708, de 15 de mayo de 2017."

## ANEXO I

### CAMPOS DE ACTIVIDADES JUVENILES DE VOLUNTARIADO 2017

Las siguientes Comunidades Autónomas, junto a la Ciudad Autónoma de Melilla organizan los campos de actividades juveniles de voluntariado que a continuación se relacionan, y que se ofertan a los jóvenes mayores de edad de Melilla.

• **CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA:**

|                                       |  |  |
|---------------------------------------|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b>Descubriendo Rusaddir I (Melilla)</b> |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Desde el 03 al 15 de julio de 2017       |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Arqueología (Internacional)</b>       |  |
| <b>Participantes:</b>                 | 4 peninsulares y 2 Internacionales.      |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años</b>                   |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 €                                    |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno                                  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | Si                                       |  |

|                                       |  |  |
|---------------------------------------|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b>Descubriendo Chafarinas (Melilla)</b> |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Desde el 17 al 30 de julio de 2017       |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Arqueología y Medioambiental</b>      |  |
| <b>Participantes:</b>                 | 3 peninsulares y 1 Internacional         |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años</b>                   |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 €                                    |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno                                  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | Si                                       |  |

|                                       |                                    |  |
|---------------------------------------|------------------------------------|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b>Aquí y Ahora I (Melilla)</b>    |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Desde el 03 al 12 de julio de 2017 |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Intervención Social</b>         |  |
| <b>Participantes:</b>                 | 10 peninsulares                    |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años</b>             |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 €                              |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno                            |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | Si                                 |  |

|                                       |                                    |  |
|---------------------------------------|------------------------------------|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b>Aquí y Ahora II (Melilla)</b>   |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Desde el 13 al 22 de julio de 2017 |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Intervención Social</b>         |  |
| <b>Participantes:</b>                 | 10 peninsulares                    |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años</b>             |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 €                              |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno                            |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | Si                                 |  |

|                                       |                                       |  |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b>Encuentro Cultural I (Melilla)</b> |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Desde el 01 al 10 de agosto de 2017   |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Intervención Social</b>            |  |
| <b>Participantes:</b>                 | 10 peninsulares                       |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años</b>                |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 €                                 |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno                               |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | Si                                    |  |



|                                       |   |  |
|---------------------------------------|---|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Encuentro Cultural II (Melilla)</i></b> |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Desde el 11 al 20 de agosto de 2017           |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Intervención Social</b>                    |  |
| <b>Participantes:</b>                 | 10 peninsulares                               |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años</b>                        |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 €   |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno                                       |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | Si  |  |

• **JUNTA DE ANDALUCÍA:**

|                                       |   |  |
|---------------------------------------|---|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Experiencias de Intervención Social (Cádiz)</i></b>       |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 16 al 30 de julio de 2017                                   |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Intervención Social</b>                                      |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2   |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>   |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 90 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno   |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No  |  |

|                                       |   |  |
|---------------------------------------|---|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Redescubriendo el teatro romano de Guadix.<br/>La excavación de la casa romana - Guadix (Granada)</i></b> |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 17 al 31 de julio de 2017   |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Arqueología</b>  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1   |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>   |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 90 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora)   |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno   |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No  |  |

|                                       |   |  |
|---------------------------------------|---|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Catalogación y rehabilitación de Molinos de Rodezno -<br/>Arroyo Molinos de León (Huelva)</i></b> |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 23 de julio al 06 de agosto de 2017   |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Patrimonio Histórico, Artístico y Cultural</b>   |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2   |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 26 años.</b>   |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 90 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora)   |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno   |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No  |  |

|                                       |   |  |
|---------------------------------------|---|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Fortaleza de la Mota - Alcalá la Real (Jaén)</i></b>      |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 24 de julio al 07 de agosto de 2017                         |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Arqueología</b>  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2   |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 26 años.</b>   |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 90 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno   |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No  |  |

• **COMUNIDAD AUTÓNOMA DE ARAGÓN:**

|                                       |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b>Rehabilitando futuro - Aineto (Huesca)</b>                      |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 30 de julio al 13 de agosto de 2017                            |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Construcción y Restauración. Medio Ambiente (Internacional)</b> |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2  |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 26 años.</b>  |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 90 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora)    |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |  |

• **ISLAS BALEARES:**

|                                       |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b>Campo de Trabajo Sa Pobla (Mallorca)</b>                      |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 25 de agosto al 08 de septiembre de 2017                     |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Intervención social a través de acciones artísticas</b>       |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2  |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |  |

|                                       |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b>Mallorca Natura i Cultura (Andratx i Muro - Mallorca)</b>     |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 01 al 15 de agosto de 2017                                   |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Medio Ambiente</b>  |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1  |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |  |

• **GOBIERNO DE CANARIAS:**

|                                       |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b>Intervención comunitaria Intergeneracional - Buena vista del norte (Tenerife)</b> |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Desde el 06 al 20 de agosto de 2017  |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Acción Comunitaria/Intervención Social</b>  |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2  |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora)                       |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |  |

• **GOBIERNO DE CANTABRIA:**

|                                       |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b>Animación sociocultural en Valdeolea - Mataporquera (Cantabria)</b> |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 16 al 30 de julio de 2017  |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Sociocultural</b>   |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1  |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora)       |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |  |

|                                       |  |  |    |
|---------------------------------------|--|--|----|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Ruta jubilar lebaniego (Tama - Cantabria)</i></b>          |  |    |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 16 al 29 de julio de 2017                                    |  |    |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Cultural</b>  |  |    |
| <b>Participantes melillenses:</b>     |  |  | 1  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |    |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |    |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |    |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> |  |  | No |

• **COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CASTILLA - LA MANCHA:**

|                                   |  |  |   |
|-----------------------------------|--|--|---|
| <b>Lugar:</b>                     | <b><i>Condemios (Guadalajara)</i></b>                            |  |   |
| <b>Fecha:</b>                     | Del 02 al 16 de agosto de 2017                                   |  |   |
| <b>Tipo:</b>                      | <b>Medio Ambiente. Internacional</b>                             |  |   |
| <b>Participantes melillenses:</b> |  |  | 1 |
| <b>Edad:</b>                      | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |   |
| <b>Cuota:</b>                     | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |   |
| <b>Descuentos:</b>                | Ninguno  |  |   |

• **COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CASTILLA - LEÓN:**

|                                       |   |  |    |
|---------------------------------------|---|--|----|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>La Numancia celtibérica I - Garray (Soria)</i></b>        |  |    |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 01 al 15 de agosto de 2017                                  |  |    |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Arqueología</b>  |  |    |
| <b>Participantes melillenses:</b>     |   |  | 2  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>   |  |    |
| <b>Cuota:</b>                         | 90 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |    |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno   |  |    |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> |   |  | No |

|                                       |  |  |    |
|---------------------------------------|--|--|----|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Arqueología en monte Bernorio/Huerta varona I - Aguilar de Campoo (Palencia)</i></b> |  |    |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 16 al 30 de agosto de 2017   |  |    |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Arqueología</b>   |  |    |
| <b>Participantes melillenses:</b>     |  |  | 1  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |    |
| <b>Cuota:</b>                         | 90 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora)                            |  |    |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |    |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> |  |  | No |

• **GENERALITAT CATALANA:**

|                                       |  |  |    |
|---------------------------------------|--|--|----|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Rompiendo barreras (Barcelona)</i></b>                     |  |    |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 31 de julio al 11 de agosto de 2017                          |  |    |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Social</b>  |  |    |
| <b>Participantes melillenses:</b>     |  |  | 1  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 25 años.</b>  |  |    |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |    |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |    |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> |  |  | No |

• CIUDAD AUTÓNOMA DE CEUTA:

|                                       |   |  |  |
|---------------------------------------|---|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Campo de Trabajo Sociocultural Juvenil (Ceuta)</i></b>    |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Desde el 14 al 26 de agosto de 2017                             |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Social</b>   |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1   |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>   |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 72 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno   |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No  |  |  |

• JUNTA DE EXTREMADURA:

|                                       |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Días de cine - Baños de Montemayor (Cáceres)</i></b> |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 17 al 28 de agosto de 2017                             |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Audiovisual</b>   |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2  |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años</b>                                     |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 90 € (Precio a satisfacer a la Ciudad Autónoma de Melilla) |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |  |

|                                       |   |  |  |
|---------------------------------------|---|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Capacitados para disfrutar I - Trujillo (Cáceres)</i></b> |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 03 al 14 de julio de 2017                                   |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Integración Social</b>                                       |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2   |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años</b>  |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 90 € (Precio a satisfacer a la Ciudad Autónoma de Melilla)      |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno   |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No  |  |  |

|                                       |   |  |  |
|---------------------------------------|---|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Art brut - Valencia de Alcántara (Cáceres)</i></b>    |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 04 al 15 de agosto de 2017                              |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Integración Social</b>                                   |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1   |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años</b>                                      |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Ciudad Autónoma de Melilla) |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno   |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No  |  |  |

• JUNTA DE GALICIA:

|                                       |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Castro de Socastro - Rois (A Coruña)</i></b>               |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 01 al 12 de agosto de 2017                                   |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Arqueología. Internacional</b>                                |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1  |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |  |

|                                       |  |  |
|---------------------------------------|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Horta do Muíño - Serra de Outes (A Coruña)</i></b>         |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 17 al 28 de julio de 2017                                    |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Medioambiental y Social - Internacional</b>                   |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |

|                                       |  |  |
|---------------------------------------|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Islas Cies II - Vigo (Pontevedra)</i></b>                  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 15 al 26 de julio de 2017                                    |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Medioambiental - Internacional</b>                            |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |

|                                       |  |  |
|---------------------------------------|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Islas Cies IV - Vigo (Pontevedra)</i></b>                  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 17 al 28 de agosto de 2017                                   |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Medioambiental - Internacional</b>                            |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |

|                                       |  |  |
|---------------------------------------|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>O Courel - Folgoso do Courel (Lugo)</i></b>                |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 14 al 26 de julio de 2017                                    |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Medioambiental y Arqueológico - Internacional</b>             |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |

|                                       |  |  |
|---------------------------------------|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Audiovisual Galego - Celanova (Orense)</i></b>             |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 16 al 30 de julio de 2017                                    |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Audiovisual - Internacional</b>                               |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |

• **GOBIERNO DE LA RIOJA:**

|                                       |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Lumbreras de Cameros - Lumbreras (La Rioja)</i></b>        |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 17 al 26 de julio de 2017                                    |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Medioambiente y rehabilitación.</b>                           |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2  |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 16 a 24 años.</b>  |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |  |

• **COMUNIDAD DE MADRID:**

|                                       |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Ocio y Deporte adaptado - El Escorial (Madrid)</i></b>     |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Desde el 11 al 21 de julio de 2017                               |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Social</b>  |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1  |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |  |

• **REGIÓN DE MURCIA:**

|                                       |   |  |  |
|---------------------------------------|---|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Ecoturismo por las tierras altas de Murcia - Bullas - Cehegín - Calasparra - Caravaca de la Cruz (Murcia)</i></b> |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Desde el 17 al 29 de julio de 2017  |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Medio Ambiente - Turismo</b>   |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1   |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>   |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora)  |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno   |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No  |  |  |

|                                       |   |  |  |
|---------------------------------------|---|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Escuchamos su mirada - Caravaca de la Cruz (Murcia)</i></b> |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Desde el 16 al 29 de julio de 2017                                |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Social</b>   |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1   |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>   |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora)  |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno   |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No  |  |  |

|                                       |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b><i>Puro Mediterráneo - San Pedro del Pinatar (Murcia)</i></b> |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Desde el 01 al 12 de julio de 2017                               |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Ecología y Medio Ambiente</b>                                 |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1  |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |  |

• **COMUNIDAD FORAL DE NAVARRA:**

|                                       |  |  |
|---------------------------------------|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <i>Parque natural - Oieregi (Navarra)</i>                        |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 31 de julio al 14 de agosto de 2017                          |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Medio Ambiente. Internacional</b>                             |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |

• **COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO:**

|                                       |  |  |
|---------------------------------------|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <i>Galdames (Vizcaya)</i>  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 31 de julio al 14 de agosto de 2017                          |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Recuperación del Patrimonio</b>                               |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 26 años.</b>  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |

|                                       |  |  |
|---------------------------------------|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <i>Tolosa 1 - Tolosa (Guipúzcoa)</i>                             |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 03 al 17 de julio de 2017                                    |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Recuperación del Patrimonio</b>                               |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 2  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 26 años.</b>  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 € (Precio a satisfacer a la Comunidad Autónoma organizadora) |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |

• **GENERALITAT VALENCIANA:**

En esta comunidad hay quince Campos de Actividades Juveniles de Voluntariado para elegir: campo o playa; con múltiples actividades, no tenemos un número determinado de plazas asignadas para los jóvenes de Melilla. Si alguien quiere informarse deberán dirigirse a las oficinas de la Viceconsejería de Juventud, sita en la calle Querol n.º 7.

• **SERVICIO VOLUNTARIADO INTERNACIONAL:**

|                                       |   |  |
|---------------------------------------|---|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <i>CONF-272 LIEURAN CABRIERES (Francia)</i> |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 12 al 21 de julio de 2017               |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Restauración</b>                         |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1   |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>                     |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 €                                       |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno                                     |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No  |  |



|                                       |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|
| <b>Lugar:</b>                         | <b>SJ-23 BE PART OF IT - Frederic-Fontaine (Francia)</b> |  |  |
| <b>Fecha:</b>                         | Del 08 al 29 de julio de 2017                            |  |  |
| <b>Tipo:</b>                          | <b>Turismo</b>   |  |  |
| <b>Participantes melillenses:</b>     | 1  |  |  |
| <b>Edad:</b>                          | <b>De 18 a 30 años.</b>                                  |  |  |
| <b>Cuota:</b>                         | 110 €  |  |  |
| <b>Descuentos:</b>                    | Ninguno  |  |  |
| <b>Condiciones de preinscripción:</b> | No   |  |  |

Lo que se remite para su publicación en aplicación del artículo 45 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Melilla, 26 de mayo de 2017.  
El Secretario Técnico,  
Joaquín Ledo Caballero



## MINISTERIO DE JUSTICIA

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCIÓN N.º 1 DE MELILLA

**463.- NOTIFICACIÓN A D.ª BOUCHRA RAMLI, EN JUICIO SOBRE DELITOS LEVES 255/2016.**

LEV JUICIO SOBRE DELITOS LEVES 0000255/2016

N.I.G.: 52001 41 2 2016 0005036

Delito/Delito Leve: AMENAZAS (TODOS LOS SUPUESTOS NO CONDICIONALES)

Denunciante/Querellante: MINISTERIO FISCAL, HALIMA LAMHAMCI

Contra: BOUCHRA RAMLI

### EDICTO

**D. JAVIER SENISE HERNÁNDEZ**

#### DOY FE Y TESTIMONIO

Que en el Juicio por Delito Leve Inmediato n.º 6/2017, se ha dictado la presente Sentencia con n.º 255/16 de fecha 19/04/2017, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

Vistos por Dña. Ana Beatriz Pérez Pérez, Juez del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción n.º 1 de los de esta ciudad, los autos correspondientes seguidos por un delito leve de AMENAZAS, y en el que ha sido parte como denunciado KHALDOUNE MOUHEMED y resulta lo siguiente:

Que debo ABSOLVER Y ABSUELVO de la comisión por delito leve inmediato que se le imputaba.

Se declaran las costas de oficio.

Líbrese testimonio de la presente sentencia, el cual se llevará a los autos de su razón quedando el original en el presente libro.

Notifíquese esta sentencia a las partes, haciéndole saber que contra la misma cabe interponer RECURSO DE APELACIÓN ante este Juzgado y para que sea resuelto por la Audiencia Provincial, y ello en el plazo de cinco días.

Así lo acuerdo, mando y firmo.



## MINISTERIO DE JUSTICIA

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCIÓN N.º 3 DE MELILLA

**464.- NOTIFICACIÓN A D. MOHAMED KHAMRICH, EN JUICIO SOBRE DELITOS LEVES 98/2017.**

LEV JUICIO SOBRE DELITOS LEVES 0000098/2017

N.I.G.: 52001 41 2 2017 0005959

Delito/Delito Leve: LESIONES

Denunciante/Querellante: MINISTERIO FISCAL, DIALLO MAMADO DIANU

### EDICTO

**DÑA. RAQUEL ALONSO CHAMORRO, SECRETARIA DEL JUZGADO DE INSTRUCCIÓN NÚMERO 003 DE MELILLA**

#### **DOY FE Y TESTIMONIO:**

Que en el Juicio Inmediato por Delito Leve 98/17 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

Han sido vistos por D.<sup>a</sup> Laura López García, Juez del Juzgado de 1.<sup>a</sup> Instancia e Instrucción n.º 3 de Melilla, los precedentes autos de Juicio por Delito Leve n.º 98/17 seguido por un presunto delito leve de lesiones, incoado en virtud de denuncia, en el que ha sido denunciante DIALLO MAMADO DIANU, y denunciado MOHAMED KHAMRICH cuyas circunstancias personales constan en autos, cuya parte dispositiva dice:

**Se señala vista de juicio el próximo día 6/6/17, a las 12:30 horas.**

**Cítese a MOHAMED KHAMRICH actualmente en paradero desconocido a fin de que comparezca a la vista de juicio señalada.**

Notifíquese esta CITACIÓN a las partes y al Ministerio Fiscal.

Y para que conste y sirva de citación, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial de esta ciudad, expido el presente

En Melilla, a veintidós de mayo de dos mil diecisiete.

El/La Letrado de la Administración de Justicia,



## MINISTERIO DE JUSTICIA

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCIÓN N.º 3 DE MELILLA

**465.- NOTIFICACIÓN A D. MOSTAPHA BOUGHLI, EN JUICIO SOBRE DELITOS LEVES 96/2017.**

LEV JUICIO SOBRE DELITOS LEVES 0000096/2017

N.I.G.: 52001 41 2 2017 0005434

Delito/Delito Leve: LESIONES

Denunciante/Querellante: MINISTERIO FISCAL, MOSTAPHA BOUGHLI

### EDICTO

**DÑA. RAQUEL ALONSO CHAMORRO, SECRETARIA DEL JUZGADO DE INSTRUCCIÓN NÚMERO 003 DE MELILLA**

#### DOY FE Y TESTIMONIO:

Que en el LEV 96/17 se ha dictado providencia del siguiente tenor literal:

Consultada la agenda de señalamientos, se señala para la celebración de la vista de juicio de faltas el día 19-9-17 a las 10:10 horas, debiéndose citar a tal efecto al Ministerio Fiscal, en su caso, a las partes, y a los testigos, con los apercibimientos legales oportunos.

Citándose a tales efectos en calidad:

DENUNCIANTE: MOSTAPHA BOUGHLI

DENUNCIADO: ACHRAF HIMICH

MODO DE IMPUGNACIÓN: Mediante recurso de reforma a interponer en el plazo de TRES DÍAS siguientes a su notificación.

Así lo acuerdo y firma, S.S.<sup>a</sup>, doy fe.

Y para que conste y sirva de CITACIÓN a MOSTAPHA BOUGHLI actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial de esta ciudad, expido el presente en Melilla, a dieciocho de mayo de dos mil diecisiete.

El/La Letrado de la Administración de Justicia,



## MINISTERIO DE JUSTICIA

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCIÓN N.º 3 DE MELILLA

**466.- NOTIFICACIÓN A D. AHCENE LADJADJ Y D. FARID TIEB MOHAMEDI, EN JUICIO SOBRE DELITOS LEVES 348/2016.**

LEV JUICIO SOBRE DELITOS LEVES 0000348/2016

N.I.G.: 52001 41 2 2016 0006027

Delito/Delito Leve: LESIONES

Denunciante/Querellante: MINISTERIO FISCAL, AHCENE LADJADJ, FARID TIEB MOHAMEDI

### EDICTO

**DÑA. RAQUEL ALONSO CHAMORRO, SECRETARIA DEL JUZGADO DE INSTRUCCIÓN NÚMERO 003 DE MELILLA**

#### DOY FE Y TESTIMONIO:

Que en el Juicio por Delito Leve 348/16 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

Han sido vistos por D.<sup>a</sup> Laura López García, Juez del Juzgado de 1.<sup>a</sup> Instancia e Instrucción n.º 3 de Melilla, los precedentes autos de Juicio por Delito Leve n.º 348/16 seguido por un presunto delito leve de LESIONES, incoado en virtud de denuncia, en el que ha sido denunciante y denunciados AHCENE LADJADJ y FARID TIEB MOHAMEDI cuyas circunstancias personales constan en autos, ejerciendo la acción pública el Ministerio Fiscal, y atendiendo a los siguientes:

Que debo ABSOLVER y ABSUELVO a AHCENE LADJADJ Y FARID TIEB MOHAMEDI de la denuncia contra dichas personas presentadas.

Se declaran de oficio las costas del presente procedimiento.

Notifíquese esta sentencia a las partes y al Ministerio Fiscal, haciéndoles saber que contra la misma podrá interponer recurso de apelación ante este Juzgado para su resolución por la Ilma. Secc. 7.<sup>a</sup> de la Audiencia Provincial de Málaga con sede en Melilla en el plazo de los cinco días siguientes al de su notificación.

Y para que conste y sirva de NOTIFICACIÓN a AHCENE LADJADJ, actualmente en paradero desconocido, y su publicación

En Melilla, a veintitrés de mayo de dos mil diecisiete.

El/La Letrado de la Administración de Justicia,



## MINISTERIO DE JUSTICIA

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCIÓN N.º 3 DE MELILLA

**467.- NOTIFICACIÓN A D. ALI JAGHFOUF Y D. BOJMA JAGHFOUF, EN JUICIO SOBRE DELITOS LEVES 138/2016.**

LEV JUICIO SOBRE DELITOS LEVES 0000138/2016

N.I.G.: 52001 41 2 2016 0002193

Delito/Delito Leve: LESIONES

Denunciante/Querellante: IMAD JAGHFOUF, MINISTERIO FISCAL, AHMED JAGHFOUF

### EDICTO

**DÑA. RAQUEL ALONSO CHAMORRO, SECRETARIA DEL JUZGADO DE INSTRUCCIÓN NÚMERO 003 DE MELILLA**

#### DOY FE Y TESTIMONIO:

Que en el Juicio por Delito Leve 37/16 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice: Han sido vistos por D.ª Laura López García, Juez del Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción n.º 3 de Melilla, los precedentes autos de Juicio por Delito Leve n.º 138/16 seguido por un presunto delito leve de LESIONES, incoado en virtud de denuncia, en el que ha sido denunciante AHMED JAGHFOUF, y denunciado ALI JAGHFOUF Y BOJAMA JAGHFOUR, siendo perjudicado IMAD JAGHFOUF cuyas circunstancias personales constan en autos, ejerciendo la acción pública el Ministerio Fiscal, y atendiendo a los siguientes:

Que debo ABSOLVER Y ABSUELVO a ALI JAGHFOUF y a BOJMA JAGHFOUF de la denuncia contra dichas personas presentada.

Se declaran de oficio las costas del presente procedimiento.

Notifíquese esta sentencia a las partes y al Ministerio Fiscal, haciéndoles saber que contra la misma podrá interponer recurso de apelación ante este Juzgado para su resolución por la Ilma. Secc. 7.ª de la Audiencia Provincial de Málaga con sede en Melilla en el plazo de los cinco días siguientes al de su notificación.

Y para que conste y sirva de NOTIFICACIÓN a ALI JAGHFOUF y a BOJMA JAGHFOUF, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial de esta ciudad, expido el presente en

En Melilla, a veintitrés de mayo de dos mil diecisiete.

El/La Letrado de la Administración de Justicia,



## MINISTERIO DE JUSTICIA

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCIÓN N.º 3 DE MELILLA

**468.- NOTIFICACIÓN A D. BEN HADDOU MARZOUK, EN JUICIO SOBRE DELITOS LEVES 260/2016.**

LEV JUICIO SOBRE DELITOS LEVES 0000260/2016

N.I.G.: 52001 41 2 2016 0004720

Delito/IDelito Leve: LESIONES

Denunciante/Querellante: MINISTERIO FISCAL, JAMAL EL ALAMI

Contra: BEN HADDOU MARZOUK

### EDICTO

**DÑA. RAQUEL ALONSO CHAMORRO, SECRETARIA DEL JUZGADO DE INSTRUCCIÓN NÚMERO 003 DE MELILLA**

#### **DOY FE Y TESTIMONIO:**

Que en el Juicio Inmediato por Delito Leve 260/16 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

Han sido vistos por D.<sup>a</sup> Laura López García, Juez del Juzgado de 1.<sup>a</sup> Instancia e Instrucción n.º 3 de Melilla, los precedentes autos de Juicio por Delito Leve n.º 260/16 seguido por un presunto delito leve de LESIONES, incoado en virtud de denuncia, en el que ha sido denunciante JAMAL EL ALAMI, y denunciado BEN HADDOU MARZOUK cuyas circunstancias personales constan en autos, ejerciendo la acción pública el Ministerio Fiscal, y atendiendo a los siguientes

**Que debo ABSOLVER Y ABSUELVO A BEN HADDOU MARZOUK de la denuncia contra dicha persona presentada.**

**Se declara de oficio las costas del presente procedimiento.**

Notifíquese esta sentencia a las partes y al Ministerio Fiscal, haciéndoles saber que contra la misma podrá interponer recurso de apelación ante este Juzgado para su resolución por la Ilma. Secc. 7.<sup>a</sup> de la Audiencia Provincial de Málaga con sede en Melilla en el plazo de los cinco días siguientes al de su notificación.

Y para que conste y sirva de NOTIFICACIÓN a JAMAL EL ALAMI y BEN HADDOU MARZOUK, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial de esta ciudad, expido el presente en Melilla, a diecisiete de mayo del dos mil diecisiete.

La Letrada de la Administración de Justicia,





## MINISTERIO DE JUSTICIA

### JUZGADO DE LO SOCIAL N.º 1 DE MELILLA

**469.- NOTIFICACIÓN A LA MERCANTIL ANTONIA FERNÁNDEZ CORTÉS, EN DESPIDO/ CESE EN GENERAL 569/2013.**

N.I.G.: 52001 44 4 2013 0100355

DSP DESPIDO/CESES EN GENERAL 0000569/2013

Sobre: DESPIDO

DEMANDANTE/S D/ña: SEBASTIÁN ARILLA GUILLÉN

GRADUADO/A SOCIAL: MIGUEL LUIS APARICIO MONTILLA

DEMANDADO/S D/ña: MERCANTIL ANTONIA FERNÁNDEZ CORTÉS, MERCANTIL ANTONIA FERNÁNDEZ CORTÉS, MERCANTIL ANTONIA FERNÁNDEZ CORTÉS

### EDICTO

D.<sup>a</sup> MAGDALENA ZARAGOZA PÉREZ, Letrado de la Administración de Justicia del Juzgado de lo Social n.º 001 de MELILLA, HAGO SABER:

Que en el procedimiento DESPIDO/CESES EN GENERAL 0000569/2013 de este Juzgado de lo Social, seguido a instancia de D/D.<sup>a</sup> SEBASTIÁN ARILLA GUILLÉN contra MERCANTIL ANTONIA FERNÁNDEZ CORTÉS MERCANTIL sobre DESPIDO, se ha dictado la siguiente resolución:

“SENTENCIA: 00119/2014

**JUZGADO DE LO SOCIAL N.º 1**

**MELILLA**

**PROCED. N.º 569/13**

**DESPIDO**

**SENTENCIA 119/2014**

En la Ciudad de Melilla, a once de noviembre de dos mil catorce.

Emilio Lamo de Espinosa Vázquez de Sola, Juez del Juzgado de lo Social n.º 1 de esta ciudad, en régimen de sustitución, ha visto los presentes autos que, con el n.º 569/13, han sido promovidos a instancia de Sebastián Arilla Guillén contra la mercantil Antonia Fernández Cortés, sobre despido.

## FALLO

Que, estimando la demanda formulada por Sebastián Arilla Guillén contra la mercantil Antonia Fernández Cortés, debo realizar los pronunciamientos siguientes:

- 1.- Declarar improcedente el despido del demandante por parte de la mercantil Antonia Fernández Cortés operado en fecha 14 de mayo de 2013.
- 2.- Condenar a la mercantil Antonia Fernández Cortés a que, en el plazo de cinco días a partir de la notificación de esta sentencia, opte entre readmitir al trabajador o abonarle una indemnización de 1.569,81 euros, entendiéndose que de no efectuar dicha opción procede la readmisión, y debiendo abonar asimismo, en el supuesto de opción por la readmisión, los salarios dejados de percibir desde que se adoptó el despido y hasta la notificación de esta resolución a razón de un importe diario de 47,57 euros.

Notifíquese la presente resolución a las partes con advertencia de que no es firme y que frente a la misma cabe recurso de suplicación para ante la SALA DE LO SOCIAL DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA DE ANDALUCÍA, CEUTA Y MELILLA, que deberá anunciarse dentro de los CINCO DÍAS siguientes a su notificación, lo que podrá efectuar el interesado al hacerle la notificación con la mera manifestación de la parte o de su Abogado o representante de su propósito de entablar tal recurso, o bien por comparecencia o por escrito presentado, también de cualquiera de ellos, ante este Juzgado de lo Social, siendo necesario que al tiempo de hacer el anuncio, se haga el nombramiento de Letrado o Graduado Social que ha de interponerlo.

Igualmente, y **al tiempo de anunciar el recurso**, el recurrente que no gozare del beneficio de justicia gratuita, que no sea trabajador o causahabiente suyo o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, deberá hacer entrega en la Secretaría de este Juzgado, de resguardo acreditativo del depósito de 300,00 euros en la cuenta de depósitos y consignaciones de este Juzgado.”

Y para que sirva de **NOTIFICACIÓN EN LEGAL FORMA a LA MERCANTIL ANTONIA FERNÁNDEZ CORTÉS**, en ignorado paradero, expido el presente para su inserción en el Boletín Oficial de LA CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán fijando copia de la resolución o de la cédula en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo el supuesto de la comunicación de las resoluciones que deban revestir forma de auto o sentencia, o cuando se trate de emplazamiento.

En Melilla, a diecisiete de mayo de dos mil diecisiete.

La Letrado de la Administración de Justicia,  
Magdalena Zaragoza Pérez



## MINISTERIO DE JUSTICIA

### JUZGADO DE LO SOCIAL N.º 1 DE MELILLA

**470.- NOTIFICACIÓN A PROMOCIONES GARAB S.L., EN PROCEDIMIENTO ORDINARIO 478/2015.**

N.I.G.: 52001 44 4 2015 0000499

PO PROCEDIMIENTO ORDINARIO 0000478/2015

Sobre: ORDINARIO

DEMANDANTE/A D/ña: MOHAMED ISBAI ZARQUALI

GRADUADO/A SOCIAL: MARÍA LOURDES SÁNCHEZ GIL

DEMANDADOS D/ña: PROMOCIONES GARAB SL, TGSS TESORERÍA DE LA SEGURIDAD SOCIAL, FREMAP FREMAP, INSS INSS

ABOGADO/A: LETRADO DE LA TESORERÍA DE LA SEGURIDAD SOCIAL, LETRADO DE LA SEGURIDAD SOCIAL, LETRADO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

#### EDICTO

D.ª MAGDALENA ZARAGOZA PÉREZ, Letrado de la Administración de Justicia del Juzgado de lo Social n.º 001 de MELILLA, **HAGO SABER:**

Que en el PROCEDIMIENTO ORDINARIO 0000478/2015 de este Juzgado de lo Social, seguido a instancia de D/D.ª MOHAMED ISBAI ZARQUALI contra PROMOCIONES GARAB SL, TGSS TESORERÍA DE LA SEGURIDAD SOCIAL, FREMAP, INSS, sobre ORDINARIO, se ha dictado la siguiente resolución:

“En la ciudad de Melilla, a 31 de marzo de dos mil diecisiete.

**SR. D. ÁNGEL MOREIRA PÉREZ**, Juez Titular del Juzgado de lo Social n.º 1 de Melilla. Una vez vistos en juicio oral y público los presentes **Autos de Prestaciones de Incapacidad Temporal 478/2015**.

Promovidos por:

**MOHAMED ISBAI ZARQUALI**

Contra:

**PROMOCIONES GARAB, S.L.; FREMAP; INSS y TGSS**

Con la autoridad que el PUEBLO ESPAÑOL me confiere, y en nombre de S.M. EL REY, dicto la siguiente

## SENTENCIA

(83/2017)

## FALLO

**DESESTIMO** la demanda objeto de las presentes actuaciones interpuesta por MOHAMED ISABAI ZARQUALI contra PROMOCIONES GARAB, S.L.; FREMAP; INSS y TGSS.

Contra la presente Sentencia cabe interponer Recurso de Suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía, Ceuta y Melilla, con sede en Málaga, que deberá prepararse ante este mismo Juzgado mediante escrito o comparecencia de acuerdo con lo dispuesto en la Ley Reguladora de la Jurisdicción Social, dentro de los cinco días siguientes al en que se produzca su notificación.

Así, por esta mi Sentencia definitiva, de la que se expedirá testimonio para su unión a los autos, lo pronuncio, mando y firmo.

**DILIGENCIA.-** Seguidamente se publica la anterior Sentencia en legal forma, uniéndose el oportuno testimonio al expediente de su razón e insertándose el original en el Legajo de Sentencias y Autos definitivos de este Juzgado, de lo que doy fe.”

Y para que sirva de **NOTIFICACIÓN EN LEGAL FORMA** a **PROMOCIONES GARAB SL**, en **ignorado paradero**, expido el presente para su inserción en el **Boletín Oficial de LA CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA**.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán fijando copia de la resolución o de la cédula en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo el supuesto de la comunicación de las resoluciones que deban revestir forma de auto o sentencia, o cuando se trate de emplazamiento.

En Melilla, a diecisiete de mayo de dos mil diecisiete.

La Letrado de la Administración de Justicia,  
Magdalena Zaragoza Pérez



## MINISTERIO DE JUSTICIA

### JUZGADO DE LO SOCIAL N.º 1 DE MELILLA

**471.- NOTIFICACIÓN A D. MOHAMED HOUSSAINI, EN PROCEDIMIENTO SANCIONES 609/2015.**

N.I.G.: 52001 44 4 2015 0000644

SAN SANCIONES 0000609/2015

Sobre: ORDINARIO

DEMANDANTE/S D/ña: HOYAN BOUDOU

ABOGADO/A: FARID MOHAMED SAID

DEMANDADO/S D/ña: DELEGACIÓN DEL GOBIERNO EN MELILLA, INSPECCIÓN DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL DE MELILLA, SONIA MIMÚN BUSSIAN, MOHAMED HOUSSAINI

ABOGADO/A: ABOGADO DEL ESTADO, ABOGADO DEL ESTADO,

#### EDICTO

D.<sup>a</sup> MAGDALENA ZARAGOZA PÉREZ, Letrado de la Administración de Justicia del Juzgado de lo Social n.º 001 de MELILLA, **HAGO SABER:**

Que en el procedimiento SANCIONES 0000609/2015 de este Juzgado de lo Social, seguido a instancia de D/D.<sup>a</sup> HOYAN BOUDOU contra DELEGACIÓN DEL GOBIERNO EN MELILLA, INSPECCIÓN DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL DE MELILLA, SONIA MIMÚN BUSSIAN, MOHAMED HOUSSAINI, se ha dictado la siguiente resolución:

“En la ciudad de Melilla, a 23 de diciembre de dos mil dieciséis.

**SR. D. ÁNGEL MOREIRA PÉREZ**, Juez Titular del Juzgado de lo Social n.º 1 de Melilla. Una vez vistos en juicio oral y público los presentes **Autos de Impugnación Acto Administrativo núm. 609/2015**.

Promovidos por:

**HOYAN BOUDOU**

Contra:

**DELEGACIÓN DEL GOBIERNO EN MELILLA; INSPECCIÓN DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL DE MELILLA; SONIA MIMÚN BUSSIAN; MOHAMED HOUSSAINI.**

Con la autoridad que el PUEBLO ESPAÑOL me confiere, y en nombre de S.M. EL REY, dicto la siguiente

## SENTENCIA (22/2016)

### FALLO

Que desestimando íntegramente la demanda interpuesta por HOYAN BOUDOU contra la DELEGACIÓN DEL GOBIERNO EN MELILLA; INSPECCIÓN DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL DE MELILLA; SONIA MIMÚN BUSSIAN; MOHAMED HOUSSAINI, debo efectuar los siguientes pronunciamientos:

- 1º. Absolver a la DELEGACIÓN DEL GOBIERNO EN MELILLA; SONIA MIMÚN BUSSIAN; MOHAMED HOUSSAINI de los pedimentos formulados en su contra.
- 2º. Tener por desistida a la parte actora de los acciones formuladas contra la INSPECCIÓN DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL.

La presente Sentencia es firme, y contra la misma no cabe interponer recurso alguno.

Así, por esta mi Sentencia definitiva, de la que se expedirá testimonio para su unión a los autos, lo pronuncio, mando y firmo.

**DILIGENCIA.-** Seguidamente se publica la anterior Sentencia en legal forma, uniéndose el oportuno testimonio al expediente de su razón e insertándose el original en el Legajo de Sentencias y Autos definitivos de este Juzgado, de lo que doy fe.”

Y para que sirva de NOTIFICACIÓN EN LEGAL FORMA a D. MOHAMED HOUSSAINI, en ignorado paradero, expido el presente para su inserción en el Boletín Oficial de LA CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán fijando copia de la resolución o de la cédula en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo el supuesto de la comunicación de las resoluciones que deban revestir forma de auto o sentencia, o cuando se trate de emplazamiento.

En Melilla, a diecinueve de mayo de dos mil diecisiete.

La Letrado de la Administración de Justicia,  
Magdalena Zaragoza Pérez